

# Tolmácsi KISBÍRÓ

Tolmács Községi Önkormányzat lapja

2015. december

## Ünnepköszöntő

### Tisztelt Tolmácsiak!

Ünnep előtti lapszámmal jelentkezik a Kisbíró. Többszörös okunk van a visszatekintésre, az ünneplésre. 25 évvel ezelőtt volt a rendszerváltás, ami a települések életében is a változás reményét villantotta fel. 1994-ben pedig a helyi lakosság kezdeményezte, hogy Tolmács ismét önálló lehessen, ne Rétság méltatlanul kezelt mostohagyermeké. A nép szavazott, és 94-ben már saját képviselőket és polgármestert választottunk. Az átadást követően '95-től megkezdte munkáját a saját faluját önkormányzó testület. Ennek immár 20. éve! Böven felnőttkorba lépett legújabb önállóságunk. Az eltelt időre büszkén tekinthetünk vissza, hiszen szeretett falunk sokat fejlődött. Biztosan állíthatjuk, hogy többet, mint a megelőző évszázadban bármikor!

Az elmúlt esztendő sikeresnek mondható. Főképpen

azért, mert újabb nagy álmik megvalósítását készítettük elő, amely remélhetőleg a következő években nagyívű fejlődést fog eredményezni. Megalapoztuk egy ipari park létesítését, és program kidolgozása van folyamatban a szennyvízkezelés korszerű megvalósítására. Tulajdonképpen ehhez kapcsolódó pályázatokra várunk, ezért az előkészítő munka elkezdődött.

Önteltség nélkül, de jogos büszkességgel tekinthetünk hát eddigi - két évtizedes, és 2015-ös - eredményeinkre. Ünnepelhet a falu, és ünnepelhetnek a családok is.

Hiszen a keresztény világ legszebb ünnepe következik napokon belül. A karácsony hitet adó, lelket melegítő ereje mindenkinek a szeretet megnyilvánulását hozza el. Ehhez kívánok munkatársaim nevében is áldott karácsonyt, és további sikereket hozó boldog új esztendőt.

**Hajnis Ferenc  
polgármester**

## Tartalomból

- Önkormányzati tájékoztató
- Közösségi Ház eseményei
- Recept
- Rejtvény
- Segítsük a madarakat
- Kifestő gyerekeknek
- Nyugdíjas-klub életéből
- Iskolánk életéből
- Közösségi Ház programja
- Hirdetmények, tájékoztatók, felhívások

## Emlékeink



Régi tolmácsi emlékek

## Önkormányzati hírek

Szennyvízkezeléssel kapcsolatos nyilatkozatok leadási határideje december 15-én lejárt. 330 háztartásból 120-an adták be határidő lejártáig a nyilatkozatokat, 109 háztartásból a szennyvízcsatorna hálózat kiépítését, 11-en pedig az egyedi szennyvíztisztító kisberendezések létesítését választották.

A képviselő testület ennek megfelelően teszi meg a további lépéseket.

Ebben a témában tartott lakossági fórum jegyzőkönyve, valamint a lehetséges megvalósítási módok leírása megtalálható a Tolmács hivatalos honlapján, a [www.tolmacs.hu/szv/szv.htm](http://www.tolmacs.hu/szv/szv.htm) címen.

*Áldott, békés  
Karácsonyt, és  
sikerekben gazdag,  
boldog új évet kíván  
Tolmács Község  
Önkormányzata!*



Tolmács Község Önkormányzata hálásan köszöni a Dudoli családnak a falu karácsonyfáját! Áldott ünnepet, és boldog újévet kívánunk!

## Közösségi Ház hírei

**Az utolsó Kisbíró megjelenése óta ugyan nem telt el sok idő, mégis egész sok mindenről szeretnék beszámolni Önöknek, Kedves Olvasók!**

Közösségi Házunkban igen színes és tartalmas programok közül lehetett válogatni az elmúlt időszakban is (és így lesz ez a jövőben is).

Hiszem, hogy azért mert mi egy kis faluban élünk, nem jár kevesebb értékes program, mint azoknak, akik nagyobb helyen, városban élnek. Ennek megfelelően folyamatosan bővülő programokkal várjuk Önöket! Ezek történetek a közelmúltban:

### Termelői piac

Beindult termelői piacunk, mely első alkalommal hatalmas sikert aratott, és az érdeklődés iránta továbbra is fennáll. Ezért igyekszünk rendszeressé tenni a piaci alkalmakat.

Eddig háromféle termékkel jöttek hozzánk árúsítani,

ez a húsáru, különleges lekvárok és szörpök, savanyúságok, valamint házi tejtermékek, mint például joghurtok és finomabbnál finomabb sajt költeményekből lehetett válogatni.

Idővel szeretnénk bővíteni a kínálatot. Itt fel szeretném hívni az Önök figyelmét, hogy árusításra lehet jelentkezni! Részletekkel kapcsolatban megkereshetnek minket személyesen a Közösségi Házban, vagy akár telefonon is az 550-151-es telefonszámon!

### Szent Márton nap

Ezen jeles ünnepünket november 12-én egy közös lámpás készítéssel töltöttük el együtt. Sokan voltunk, nagyon kellemes, családi hangulatban telt el ez a délután. Mire a lámpások elkészültek, be is sötétedett, azonnal kipróbálhattunk, hogy hogyan sikerültek a szebbnél szebb lámpások. Az időjárás sajnos nem volt

hozzánk kegyes, a nagy szél folyton elfújta a kis mécsesünket. Ennek ellenére nem adtuk fel, és a tervezett kis felvonulásunkat megtartottuk. Lesétáltunk a focipályára, ahol a balassagyarmati Kiss Árpád Általános Iskola fizika tanára, Csóri Miklós amatőr csillagász mesélt nekünk az őszi égboltról. A szabadtéri előadás után a tanár úr bent, már a jó melegben, számítógépes modellekkel folytatta bemutatóját az érdeklődőknek.

### Adventi kézműves délután

November 21-én adventi koszorú készítő kézműves foglalkozást tartottunk. Teával, és - a karácsonyi hangolódás fokozására - mézeskalács-csal, forrált borral vártuk a résztvevőket. A koszorúk, ajtódíszek elkészítésében Drájkó Henriett segédkezett. Ismét kellemes délutánt töltöttünk együtt, közben igazán szép dekorációk születtek.



### Heti program A Közösségi Házban

**Hétfő**  
15:30 Judo edzés  
17:00 Alakformáló női torna

**Kedd**  
17:00 Zumba  
18:00 Népdalkör próba

**Szerda**  
15:30 Judo edzés  
16:00 Nyugdíjas Klub -  
Fürge ujjak kézimunka kör  
17:00 Gitár óra

**Csütörtök**  
7:45 Reggeli torna

**Péntek**  
10:00 Baba-Mama Klub  
16:30 Ovis angol  
18:45 Gerincjóga

**Szombat**  
10:00 Barangolások a természetben





## Mikulás ünnepség

Természetesen Tolmácson is járt a Mikulás, és a rendezvényen megjelent gyermekeknek mind hozott is csomagot. A Mikulás érkezése előtt a Garabonciás Együttes koncertjét hallgathatták meg a gyerekek.

## Adventi készülődés

Az év egyik nagy eseménye kislalunkban az Adventi Vásár, mely az évek alatt szintén hagyományá nőtte ki magát. A menetrend immár sokadszor a szokásos módon alakult, egy igen nagydologgal kibővítve: az óvodások és iskolások a Közösségi Ház színpadán is bemutatták karácsonyi műsorukat. Nagyon szép műsort láthattak az érdeklődők. Köszönjük az óvónénik és a tanító nénik munkáját, hogy ilyen ügyes gyerekeket nevelnek!

A program folytatódott a falu karácsonyfájának közös feldíszítésével, és a jótékonyasági vásárral.

16:00 órától a templomban a Vissi d'arte művészeti együttes hangversenyét hallhattuk. A művészek, Lévárdi Beáta-zongora, művészeti vezető, Varga Ivett-ének, Jambrik Zsolt-ének, narrátor. Az együttes 2012-ben alakult azzal a céllal, hogy különleges repertoárjukkal (énekes és zongoraművekkel) minél szélesebb körben megismertessék a közönséget az elmúlt korok zenéjével. Tagjainak hitvallása, mely egyben a csoport neve is: Vissi d'arte - "a Művészetnek élni, a Művészetet szolgálni".

Az adventi, karácsonyi hangversenyen olyan kiváló zeneszerzők remekművei hangzottak el, mint Johann Sebastian Bach, Caccini, Schubert vagy Cornelius.

Az említett művekkel békeességet, vagy, ahogy a főtisztelendő úr mondta: "...csendet teremtettek a sok hanggal..." bennünk a fellépő művészek.

Mindeközben a Közösségi Ház udvarán megkezdődött a vásár. Idén is az óvodások, iskolások szülők és peda-





gógusok által készített kézműves tárgyakat lehetett megvásárolni, mellyel a két intézményt támogattuk.

A vásár kínálata kibővült a termelői piacról már jól ismert lekváros és sajtos árusainkkal. Megszerették Tolmácsot, nagy örömmel jöttek el hozzánk erre a különleges alkalomra is.

A hangverseny után az ideai tél kiállítását tekinthetjük meg, Balogné Havai Nikolettá rajzait, festményeit, és Dinkóné Balogh Zsuzsanna gobelinjeit.

Nagyon nagy öröm számunkra, hogy kisfalunkban ilyen ügyes, tehetséges emberekre lehet lenni. Mind büszkék lehetünk rájuk!

A megnyitó után uszonnával, forralt borral, teával kedveskedtünk a jelenlévőknek, közben Népdalkörünk nagyon szép karácsonyi dalokat énekelt.

## Jó nálunk

Többször hallom mostanában azt a mondatot, hogy milyen jó itt nálunk, olyan családias, barátságos a légkör. Ezt, most legutóbb az adventi vásáron hallottam, és nagyon jól esett. Büszke voltam magunkra, erre a kis összetartó közösségre.

Családiasságunk bizonyítéka többek között az is, hogy mennyire segítőkész, összetartó emberek alkotják ezt a családot. Nyugdíjas klub tagjai idén is örömmel jöttek, és gondoskodtak az uszonnáról, Dudás Gergely és családja a forralt borról és teáról, a pedagógusok, iskolai, óvodai dolgozók, szülők

pedig a sok árusítani valóról. Ezúton is szeretnénk megköszönni a sok segítséget, amit kaptunk!

**J.Sz.**



## Iskolai rövidhírek

Tanulóink idén is készülnek a Rétsági Általános Iskola versmondó versenyére. Megrendeztük házi versenyünket, melyen az első osztályból Kiss Lili, a második osztályból Majer Blanka, és a harmadik osztályból pedig Nagy Győző jutott tovább. Gratulálunk Nekik!

Szeretettel vártuk idén is a Mikulást, verssel, dalokkal és kis meglepetésekkel készültek a gyerekek. Örömeiket

fokozta, hogy a Mikuláscsomagban kis ajándék is lapult az édesség mellett.

Az adventi vásár kezdő műsorában az óvodások után tanulóink is előadták. Betlehemi játékokat, ami nagyon jól sikerült. Gratulálunk Gabi tanító néninek, aki felkészítette őket.

Békés, boldog, meghitt ünnepeket és boldog új évet kívánunk nagyoknak és kicsiknek egyaránt!

**Tanító néni**

MADARAKNAK ADHATÓ ELESÉGEK		
<p><b>MAGVAK:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- napraforgó tányér</li> <li>- fekete napraforgó</li> <li>- cirokmag</li> <li>- fenyőmag</li> <li>- köles</li> <li>- lenmag</li> <li>- fénymag</li> <li>- muhar</li> <li>- dió</li> <li>- sóltan és nem pörkölt mogyoró</li> <li>- kesudió</li> <li>- fekete dió</li> <li>- pisztácia sóltan</li> <li>- papagáj eleség</li> <li>- pinty eleség</li> <li>- szezám</li> <li>- kukorica dara</li> <li>- búza</li> </ul>	<p><b>GYÜMÖLCSÖK, BOGYÓSOK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- alma</li> <li>- körte</li> <li>- szőlő</li> <li>- csipke</li> <li>- kökény</li> </ul> <p><b>HÚSOK</b> apró darabokra vágva</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- csirke máj</li> <li>- csirke szív</li> <li>- csirke mell</li> </ul>	<p><b>ÁLLATI ZSIRADÉKOK:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cinkegolyó</li> <li>- marhafaggyú</li> <li>- sóltan szalonna akár kifőzve</li> <li>- ipai tepertő</li> <li>- vaj</li> <li>- lágy, sóltan sajtok</li> <li>- túró</li> </ul> <p><b>EGYÉB TÁPLÁLÉKOK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- főtt tészta</li> <li>- főtt rizs</li> <li>- főtt zöldségek</li> <li>- főtt répa</li> <li>- keményre főtt tojás</li> <li>- lágy macskaeledel</li> <li>- lágy kutyakonzerv</li> <li>- lisztkecske</li> </ul>

Az etetésen kívül fontos a madarak EGÉSZ ÉVI ITATÁSA IS. Legjobb, ha műanyag alátétet használunk, mert ezekből könnyebben kielehet szedni ha, megfagy a víz. Ha nagy fagyok vannak, keverhetünk kevés cukrot is a vízbe ezzel gátolva a víz megfagyását.

## MADARAKNAK NEM ADHATÓ ELESÉGEK !!!

- kenyér
- kalács
- liszt
- kifli
- zsemle
- ropi
- nyers tészta
- gépsonka
- száraz kutyaeledel
- étkezési fűszerezett tepertő
- morzsa
- paprikás szalonna
- sós szalonna
- sós mogyoró
- sós sajt
- csontkukac !!! (nagyon fertőző)
- kolbász
- gomolya
- csipsz
- patogatott kukorica
- nyers rizs
- nyers galuska tészta

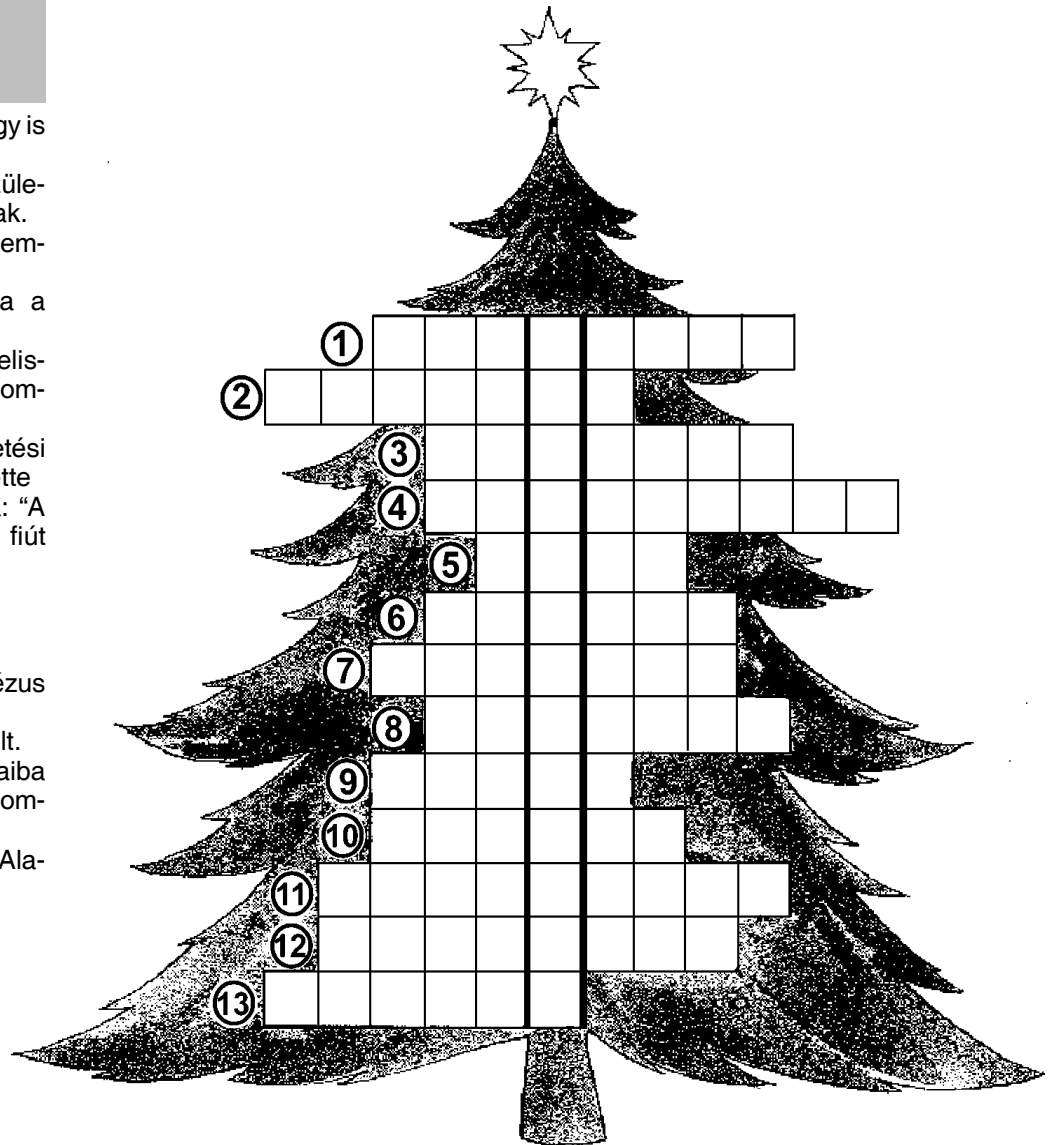


## KARÁCSONYI REJTVÉNY

1. Jézus Krisztust más néven így is nevezték
2. Az angyal, aki Jézus születésének a hírét vitte Máriának.
3. Napkeletről érkeztek Betlehembe.
4. Meg ..... néktek ma a Magváltó
5. Idős özvegyasszony, aki felismerte a kis Jézust a templomban.
6. A próféta, aki Jézus születési helyét próféciaként kijelentette
7. A próféta, aki ezt prófétálta: "A szűz fogan méhében, és fiút szül."
8. Város, ahol Mária élt
9. Jézus anyjának a neve
10. Jézus földi apjának a neve,
11. Angyal vitte nekik a hírt Jézus születéséről.
12. A város, ahol Jézus született.
13. Idős istenfő férfi, aki karjaiba vette a kis Jézust a templomban.

Forrás: Hittan 6., Titus Hitéleti Alapítvány, Demecser

**Megfejtés** Megváltó Gábris, el, bőlcsék, született, Anna, Mikéas, Eszaiás, Názáret, Mária, József, Pásztorok, Betlehem, Simeon, Velünk az Isten



## Advent az óvodában

Minden ünnep és hagyomány a közösségi élmény és az összetartozás érzését erősítik. A karácsonyi ünnepkör első jelentős eseménye az óvodában a Mikulásvárás volt. Idén is, mint minden évben nagy örömmel, várakozással és izgalommal várták a gyermekek a nagyszakállú érkezését. Az óvodások énekekkel, versekkel, kézműves munkákkal készültek a Mikulás köszöntésére. A Mikulás a gyermekeket sorban egymás után szólítva adta át a jól megérdemelt csomagokat. Idén sem maradhatott el az Ági óvó néni által bevezetett és már hagyománnyá vált Mikulás-kiállítás. A kiállításra gyerme-

kek elhozhatták otthon elkészített kis kézműves munkájukat, amelyekért cserébe játékot kaptak. A téli ünnepkör eseményeit Gyarmati Viktória és Csohány Gábor interaktív zenés műsora tette még színesebbé, amelyet a Községi házban tekinthetünk meg.

December 13-án történt megrendezésre az Adventi vásár. Idén először a Községi házban egy rövid betlehemes műsort mutattak be az óvodások. A műsor végétével az érdeklődők a Községi ház udvarán pénzadományt kínálhattak fel a szülők és az óvodai dolgozók által készített és kiállított kézműves termékekért.

A vásáron 45 ezer forint gyűlt össze, amelyet az óvodai környezet szépítésére, esztétikumára szeretnénk fordítani.

Szeretnénk megköszönni minden kedves szülőnek és mindazon embernek a segítségét, akik munkájukkal, adományukkal hozzájárultak a vásár és az óvodai élet sikeres működéséhez.

Az utóbbi négy hét a karácsonyvárás meghitt hangulatában telt. A hangulat megteremtéséhez az ünnepet megelőző hetekben meggyújtottuk az adventi koszorú gyertyáit, az iskolásokkal közösen karácsonyfát díszítettünk és sok játékkal, örömmel, nyugodt

és meghitt készülődéssel vártuk a szent ünnep eljövetelét. Nagy örömmel szolgál, és hálás köszönettel tartozunk a Rétsági Televízió munkatársainak, akik egy fenyőfát ajánlottak fel az óvoda számára, továbbá aszalt gyümölcsökkel, mogyoróval és narancssal látták el a csoport gyermekeit.

December 18.-án 10 órakor az iskolásokkal közösen tartandó karácsonyi ünnepséggel zárjuk a 2015-ös nevelési évet. Az óvoda dec. 21-től jan. 4.-ig zárva tart.

Áldott, békés karácsonyt és boldog új évet kívánunk mindenkinek!

Szeretettel:

**Zsófi és Lívi óvó néni**

**Színezd ki!**

A téli szünetre egy kis játékosággal kedveskedünk minden gyermeknek. Színezd ki a rajzot. Ha úgy gondolod hogy jól sikerült, hozd el az IKSZT-be A legjobbakat s szerző nevének feltüntetésével a faliújságon kis kiállítás keretében bemutatjuk.

**Recept sarok**

**A recept állítólag Frida Kahlo anyukájéé volt... hogy igaz vagy nem, azt nem tudni, mindenesetre nagyon gyors, omlós és finom.**

Hozzávalók / 4 adag  
 – 40 dkg finomliszt  
 – 2 db tojássárgája  
 – 2 narancsból nyert narancshéj (bio)  
 – 1 narancsból nyert narancslé  
 – 20 dkg cukor  
 – 20 dkg vaj  
 – 1 tk sütőpor

**Elkészítés**

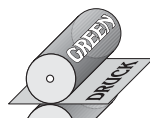
1. A puha vajat habosra keverjük a cukorral. Hozzáadjuk a narancsok reszelt héját, az egyik narancs levét, a tojássárgáját, és kikeverjük.
2. Hozzászítaljuk a lisztet és a sütőport, majd összedolgozzuk.
3. Diónyinál picivel nagyobb darabokat szakítunk a tésztából, gombócot formázunk belőle, majd ellapogatjuk úgy, hogy kb. 1 cm vastag legyen.
4. Sütőpapírral bélelt tepsire tesszük, és 220 C° fokra előmelegített sütőben sütjük 5 percig. Utána mérsékeljük a hőt 180 C° fokra, és újabb 5-8 percig sütjük. Akkor jó, amikor még nem keményedett meg.
5. Sütési hőfok: 200C°

**forrás: nosalty.hu**

**Őrizzük meg****az utókornak**

*Kedves Olvasó!*

Amikor a családi fotoalbum lapozgatása közben olyan régi fénykép akad a kezébe, amely Tolmács múltjához is kapcsolódik, kérjük, hogy az utókornak megőrzés céljából hozza be a Községi Házba. A képet digitalizáljuk és visszaadjuk. Így gazdagíthatjuk közös értékeink tárárt.

**Green Druck Nyomdaipari BT.**

Vállaljuk: szórólapok, nyomtatványok, öntapadós címkék, kartondobozok, matricák készítését.

Egy- és többszínnyomás, stancolás, ritzelés.

Gyors, pontos, megbízható, minőségi munkavégzés, korrekt áron!

Cím: Rétság Táncsics utca 16.

Telefon:

(35)351-155, 0630-960-7683

**Tolmácsi KISBÍRÓ**

Tolmács Községi Önkormányzat lapja.

Megjelenik negyedévenként. A lap ingyenes.

Kiadja Tolmács Község Önkormányzata,  
2657 Tolmács, Sport u. 1. Telefon: 35/550-157.

E-mail: hivatal@tolmacs.hu Szerkeszti a szerkesztő bizottság. Felelős kiadó: Hajnis Ferenc polgármester. Kiadványterv és tipográfia Girasek Károly munkája. Nyomdai munkák: Green-Druck nyomdaipari Bt, Rétság. Felelős vezető: Pál György